

CLÉS À PRISE CARRÉE DE 3/8"

AW375PX (400104) RENDEMENT NORMAL

- Modèle léger et compact pour assurer le maximum de confort à l'utilisateur
- Régulateur de puissance incorporé
- Interrupteur de marche avant/arrière pratique, facilitant le changement de direction
- Commande à détente pratique
- Utile de caoutchouc protégeant le boîtier
- Crépine d'entrée protégeant le moteur pour en prolonger la durée
- Utile pour travaux en automobile jusqu'aux boulons de 3/8": boîte de vitesse, échappement, etc.
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE: 100 lb-pi



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 3/8"

AW375PTH (400115) À TRÈS HAUT RENDEMENT

- Le mécanisme de marteaux jumelés produit des coups équilibrés plus puissants et en douceur afin de réduire les vibrations
- Excellent rapport poids-puissance
- Soupape marche avant arrière équipée d'un régulateur de puissance comprenant cinq réglages
- Dispositif d'échappement à même la poignée assurant un confort d'utilisation maximum
- Poignée pistolet profilée de manière à protéger la gâchette du régulateur de puissance
- Poignée à gaine isolante en caoutchouc assurant un confort d'utilisation et une sécurité maximum
- Boîtier de mécanisme de percussion à marteaux en acier offrant une protection supérieure
- Construction en deux pièces permettant un entretien rapide et facile
- Orifice de huilage sous pression conçu pour faciliter l'entretien et prolonger la durée de l'outil
- Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur
- Cette clé à chocs ultrarobuste d'usage industriel de 3/8 po dotée d'une grande puissance de frappe est idéale pour le serrage des attaches d'assemblage de 3/8 po et moins
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 200 lb-pi



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 3/8"

AW375B (400105) RENDEMENT NORMAL

- Le concept compact permet l'utilisation dans les espaces restreints
- L'accélérateur de style «papillon» permet des changements de direction instantanés et un contrôle de la vitesse à l'aide d'une seule main
- Huit réglages positifs de l'accélérateur pour des vitesses de fonctionnement préréglées
- Prise d'air pivotante pour un accès facile aux espaces restreints
- Le bec en caoutchouc protège le boîtier avant contre les dommages
- Les douilles sur la prise carrée sont retenues par un système d'anneau
- Les composants du moteur sont trempés pour une plus longue durée de vie
- Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 75 lb-pi



MOD. NO.	AW375PX	AW375PTH	AW375B
PROD. NO.	400104	400115	400105

Prise carrée	3/8"	3/8"	3/8"
Couple max. LB.PI	100	200	75
Couple recommandée LB.PI	60 - 70	20 - 150	10 - 65
Vitesse libre TR/MN	10,000	10,000	10,000
Diam. max. du boulon	3/8"	7/16"	3/8"
Longueur hors tout	5-1/4"	6-3/8"	6-1/4"
Poids en LB	2.5	3	2.5
Consom. moyenne PI³	3	2.5	3
Diam. min. du boulon	3/8"	3/8"	3/8"
Entrée d'air NPT	1/4"	1/4"	1/4"
Pression sonore (dBA)	—	94	—
Vibration (M/S²)	—	2.2	—

- POUR UN RENDEMENT MAXIMAL, NOUS RECOMMANDONS UNE PRESSION DE 90lb/po²



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1/2"

AW550XPV (400234) QUALITÉ ÉCONOMIQUE

- Nouveau moteur pneumatique à 6 pales à couple maximum de 230 lb-pi
- Interrupteur marche avant/arrière pratique facilitant le changement de directions
changement de sens
- Régulateur de puissance incorporé
- Chemise de vinyle protégeant le boîtier
- Crépine d'entrée protégeant le moteur pour en prolonger la durée
- Clé à chocs économique de 1/2" à rendement excellent pour travaux en automobile: freins, pneus, échappement, carrosserie, etc.
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 230 lb-pi



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1/2"

AW500HD (400239) RENDEMENT NORMAL

- L'embrayage à aiguille procure un couple élevé, des ralentissements rapides et un minimum de vibration
- Rapport puissance/poids élevé
- La poignée ergonomique et la commande de la soupape de direction avec une seule main réduisent la fatigue de l'opérateur
- Une housse en vinyle protège le corps de l'outil
- Un régulateur d'air intégré permet à l'opérateur d'avoir la puissance maximale de travail
- Commandes à détente pour un contrôle précis de la puissance
- La clé à choc idéale pour les travaux en automobile et les travaux généraux en mécanique
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 320 lb-pi



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1/2"

AW500TH (400236) À TRÈS HAUT RENDEMENT

- Le mécanisme de marteaux jumelés produit des coups équilibrés plus puissants et en douceur afin de réduire les vibrations
- Le régulateur de puissance incorporé harmonise la vitesse et la puissance à chaque travail
- La gâchette de vitesse variable permet un meilleur contrôle
- La légèreté et la forme bien équilibrée réduisent la fatigue de l'opérateur
- Le système de lubrification alimenté par pression permet une injection externe de graisse dans le mécanisme des marteaux procurant ainsi à l'outil une durée de vie accrue
- Le boîtier du marteau est fait d'acier offrant une protection accrue
- La construction en deux pièces permet un entretien facile et rapide
- La crépine d'entrée protège le moteur et en prolonge la durée
- Cette clé à chocs d'usage intensif à prise de 1/2 po est le choix parfait autant pour des applications industrielles, qu'automobile comme le changement des pneus, les travaux de direction, l'entretien de l'équipement de ferme, etc.
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 425 lb-pi

CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1/2"

AW500THE (400237) ALLONGÉE

- Identique au modèle ci-dessus AW500TH, mais avec une prise allongée de 2 po utilisée dans les ateliers de pneus

MOD. NO.	AW550XPV	AW500HD	AW500TH	AW500THE
PROD. NO.	400234	400239	400236	400237
Prise carrée	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Couple max. LB.PI	230	320	425	425
Couple recommandée LB.PI	50 - 200	25 - 280	120-300	120-300
Vitesse libre TR/MN	7,000	7,000	7,000	7,000
Diam. max. du boulon	1/2"	5/8"	9/16"	9/16"
Longueur hors tout	7"	7-3/8"	7"	9-3/16"
Poids en LB	5.10	5	5.94	6.16
Consom. moyenne PI³	4	3.5	4.2	4.2
Boyau minimum de 3/8"	3/8"	3/8"	3/8"	3/8"
Entrée d'air NPT	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"
Pression sonore (dBA)			90	90
Vibration (M/S²)			1.3	1.3

- POUR UN RENDEMENT MAXIMAL, NOUS RECOMMANDONS UNE PRESSION DE 90 lb/po²

CLÉ À PRISE CARRÉE DE 1/2"

AW500MTH JET SÉRIE MAGNÉSIUM

(400243) À HAUT RENDEMENT

- Construction à marteaux jumelés offrant plus de puissance et moins de vibrations dues aux chocs
- Cage en magnésium ultra robuste: plus léger et plus fort que l'aluminium, le magnésium absorbe la vibration due aux chocs mieux que n'importe quel autre matériau, augmentant ainsi le confort de l'utilisateur et réduisant sa fatigue
- Outil extrêmement bien balancé pour confort et facilité d'utilisation
- La poignée ergonomique moulée à la forme de la main offre des cannelures pour les doigts pour confort et contrôle et une gaine de caoutchouc absorbant les chocs qui rejoint la partie supérieure arrière de la poignée pour protéger la palmure du pouce de la main
- L'orifice d'échappement d'air est muni d'un silencieux efficace réduisant le niveau de bruit dans le milieu de travail
- L'air s'échappant de la poignée est dirigée à l'écart de l'utilisateur et du travail
- Le contrôle de marche avant/arrière est bien positionné pour assurer une facilité d'utilisation. Choix de trois réglages de marche avant et un réglage de marche arrière
- Pouvoir maximum en marche arrière pour enlever les boulons coriaces
- Enclume spécialement traitée pour une durée de vie utile extra longue
- Un outil professionnel pour utilisateurs professionnels.
Idéal pour l'industrie automobile, de fabrication et agricole incluant camions, amortisseurs, châssis, moteurs et ressorts
- COUPLE MAXIMUM: Avant - 500 lb/pi Arrière - 550 lb/pi.



nouveau!

CLÉ À PRISE CARRÉE DE 1/2"

AW500MSD JET SÉRIE MAGNÉSIUM

(400245) ULTRA-PERFORMANTE

- Même caractéristiques que le AW500MTH, mais offrant une puissance de couple supérieure
- COUPLE MAXIMUM: Avant - 550 lb/pi Arrière - 600 lb/pi.



MOD. NO. PROD. NO.	AW500MTH 400243	AW500MSD 400245
Prise carrée	1/2"	1/2"
Couple max. (lb/pi)		
Avant	500	650
Arrière	550	600
Couple normal (lb/pi)		
Avant	440	500
Arrière	484	550
Vitesse lbre TR/MN	7,500	7,500
Diam. max. du boulon	5/8"	5/8"
Longueur hors tout	7-5/8"	8-1/4"
Poids en LB	5	5.8
Consom. moyenne PI³	4	4.4
Boyaux minimum	3/8"	3/8"
Entrée d'air NPT	1/4"-18	1/4"-18
Pression sonore (dBA)	87	88
Vibration (M/S²)	2.69	2.69

- POUR UN RENDEMENT MAXIMAL, NOUS RECOMMANDONS UNE PRESSION DE 90 lb/po²



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 3/4"

YW19CP (400303) RENDEMENT NORMAL

- Régulateur incorporé permettant d'adapter la vitesse et la puissance pour chaque travaux
- Mécanisme d'embrayage du martèlement
- Inverseur de marche avant/arrière pratique facilitant le changement de direction
- Clé à chocs économique de 3/4 po à rendement excellent pour l'automobile, l'entretien des matériels agricoles et les travaux industriels légers
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 500 lb-pi



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 3/4"

AW19TH (400309) À TRÈS HAUT RENDEMENT

- Le mécanisme de marteaux jumelés produit des coups équilibrés plus puissants et en douceur afin de réduire les vibrations
- Soupape marche avant/arrière équipée d'un régulateur de puissance comprenant trois réglages de marche avant et un réglage de marche arrière
- Dispositif d'échappement à même la poignée assurant un confort d'utilisation maximum
- Poignée pistolet profilée de manière à protéger la gâchette du régulateur de puissance
- Poignée à gaine isolante en caoutchouc assurant un confort d'utilisation et une sécurité maximum
- Boîtier de mécanisme de percussion à marteaux en acier offrant une protection supérieure
- Construction en trois pièces permettant un entretien rapide et facile
- Les douilles sur la prise carrée sont retenues par un système d'anneau et de goupille
- Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur
- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 750 lb-pi



CLÉ À PRISE CARRÉE DE 3/4"

AW19MSD JET SÉRIE MAGNÉSIIUM (400313) ULTRA-PERFORMANTE

- Construction à marteaux jumelés offrant plus de puissance et moins de vibrations dues aux chocs
- Cage en magnésium ultra robuste: plus léger et plus fort que l'aluminium, le magnésium absorbe la vibration due aux chocs mieux que n'importe quel autre matériau, augmentant ainsi le confort de l'utilisateur et réduisant sa fatigue
- La poignée ergonomique moulée à la forme de la main offre des cannelures pour les doigts pour confort et contrôle et une gaine de caoutchouc absorbant les chocs qui rejoint la partie supérieure arrière de la poignée pour protéger la palmure du pouce de la main
- Pouvoir maximum en marche arrière pour enlever les boulons coriaces
- Un outil professionnel pour utilisateurs professionnels. Idéal pour l'industrie automobile, de fabrication et agricole incluant camions, amortisseurs, châssis, moteurs et ressorts
- COUPLE MAXIMUM: Avant - 1100 lb/pi Arrière - 1200 lb/pi.

nouveau!

MOD. NO.	YW19CP	AW19TH	AW19MSD
PROD. NO.	400303	400309	400313

Prise carrée	3/4"	3/4"	3/4"
Couple max. (lb/pi)			
Avant	500	750	1100
Arrière	500	750	1200
Couple normal (lb/pi)			
Avant	120-300	35-600	800
Arrière	120-300	35-600	880
Vitesse libre TR/MN	5,000	6,500	5,500
Diam. max. du boulon	3/4"	7/8"	1-1/4"
Longueur hors tout	10"	9"	8-3/4"
Poids en LB	10.1	9.7	11.3
Consom. moyenne P1³	7.5	7	9.5
Boyaux minimum	3/8"	3/8"	1/2"
Entrée d'air NPT	1/4"	1/4"	3/8"-18
Pression sonore (dBA)	—	86	87
Vibration (M/S²)	—	1.5	3.59

- POUR UN RENDEMENT MAXIMAL, NOUS RECOMMANDONS UNE PRESSION DE 90 lb/po²

CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1" POIGNÉE AW381PA (400433) À TRÈS HAUT RENDEMENT

- Cette clé à chocs puissante est en mesure d'offrir 1,700 pieds livres de couple à capacité maximale, et sa gamme de fonctionnement est de 560 - 1,280 pi-lb.
- Le concept compact de la poignée à pistolet permet l'utilisation à puissance maximale dans les espaces restreints
- La soupape de marche avant/arrière est dotée de six réglages positifs de l'accélérateur
- Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur
- Le déflecteur d'échappement dirige l'air vers l'arrière, à l'écart de l'utilisateur
- La poignée pistolet est profilée pour protéger la détente de vitesse, pour assurer le confort de l'utilisateur et lui offrir un contrôle optimal
- Les douilles sur la prise carrée sont retenues par un système d'anneau et de goupille
- Montage à goupille du marteau pour une meilleure durabilité
- Poignée en D monter sur le dessus et profilée pour assurer un confort et un contrôle optimaux
- **COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 1700 lb-pi**
- **POUR UN RENDEMENT MAXIMAL, NOUS RECOMMANDONS UNE PRESSION DE 90 lb/po²**



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1" POIGNÉE AW38PSD (400434) RENDEMENT ULTRA PERFORMANT

- Le mécanisme de marteaux jumelés produit des coups équilibrés plus puissants et en douceur afin de réduire les vibrations
- Compacte, la prise du pistolet permet une puissance maximale dans les endroits de travaux exigus
- Soupape marche avant/arrière équipée d'un régulateur de puissance comprenant quatre réglages
- Déflecteur d'échappement réglable assurant un confort d'utilisation et une sécurité maximale
- Construction en trois pièces permettant un entretien rapide et facile
- Poignée en D à montage latéral de conception angulaire procurant un équilibre supérieur et poignée pistolet extra-longue offrant une excellente maniabilité
- Les douilles sur la prise carrée sont retenues par un système de goupille
- Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur
- Pression de fonctionnement admissible de 150 à 170 lb/po²
Modèle idéal sur les circuits pneumatiques haute pression
- **COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 1800 lb-pi**
- **POUR UN RENDEMENT MAXIMAL, NOUS RECOMMANDONS UNE PRESSION DE 90-120 lb/po²**



MOD. NO.	AW381PA	AW38PSD
PROD. NO.	400433	400434

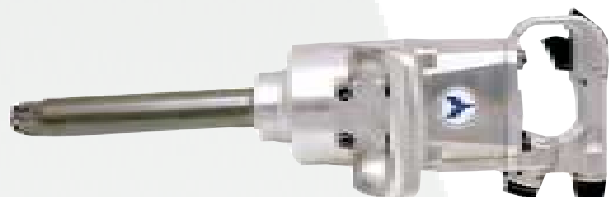
Prise carrée	1"	1"
Couple max. LB.PI	1,700	1,800
Couple recommandée LB.PI	250 - 1,280	100 - 1,200
Vitesse libre TR/MN	5,300	4,000
Diam. max. du boulon	1-1/2"	1-1/4"
Longueur hors tout	10-1/2"	11-1/2"
Poids en LB	21	24.4
Consom. moyenne PI ³	10	9
Boyau minimum	1/2"	1/2"
Entrée d'air NPT	1/2"	1/2"
Pression sonore (dBA)	—	86
Vibration (M/S ²)	—	0.6



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1"

AW38SD2 (400437) RENDEMENT ULTRA PERFORMANT (Broche Longue de 2")

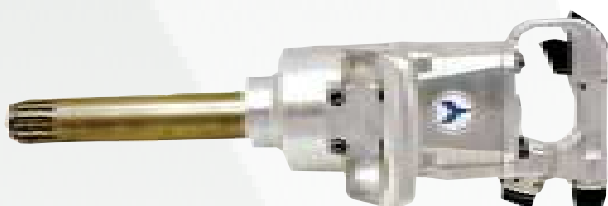
- Le mécanisme de marteaux jumelés produit des coups équilibrés plus puissants et en douceur afin de réduire les vibrations
- Poignée en D et poignée à montage latéral assurant un confort d'utilisation maximum
- Soupape marche avant/arrière équipée d'un régulateur de puissance comprenant trois réglages
- Le déflecteur d'échappement dirige l'air vers l'arrière, à l'écart de l'utilisateur
- Construction en trois pièces permettant un entretien rapide et facile
- Commande à détente montée intérieurement pour un fonctionnement sécuritaire et confortable
- Les douilles sur la prise carrée sont retenues par un système d'anneau et de goupille
- Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur



CLÉS À PRISE CARRÉE DE 1"

AW38SD6 (400442) RENDEMENT ULTRA PERFORMANT (Broche Longue de 6")

- Le mécanisme de marteaux jumelés produit des coups équilibrés plus puissants et en douceur afin de réduire les vibrations
- Broche longue de 6 po permettant d'atteindre les écrous profonds des roues de camions
- Poignée en D et poignée à montage latéral assurant un confort d'utilisation maximum
- Soupape marche avant/arrière équipée d'un régulateur de puissance comprenant cinq réglages
- Le déflecteur d'échappement dirige l'air vers l'arrière, à l'écart de l'utilisateur
- Construction en trois pièces permettant un entretien rapide et facile
- Commande à détente montée intérieurement pour un fonctionnement sécuritaire et confortable
- Les douilles sur la prise carrée sont retenues par un système d'anneau et de goupille
- Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur



CLÉS À PRISE CANNELÉE N° 5

AW38SD6S (400447) RENDEMENT ULTRA PERFORMANT (Broche Longue de 6")

- Le mécanisme de marteaux jumelés produit des coups équilibrés plus puissants et en douceur afin de réduire les vibrations
 - Broche longue à cannelures n° 5 conçue pour adapter les douilles de même catégorie
 - Poignée en D et poignée à montage latéral assurant un confort d'utilisation maximum
 - Soupape marche avant/arrière équipée d'un régulateur de puissance comprenant trois réglages
 - Le déflecteur d'échappement dirige l'air vers l'arrière, à l'écart de l'utilisateur
 - Construction en trois pièces permettant un entretien rapide et facile
 - Commande à détente montée intérieurement pour un fonctionnement sécuritaire et confortable
 - Les douilles sur la prise carrée sont retenues par un système d'anneau et de goupille
 - Crépine d'aspiration d'air visant à prolonger la durée de vie utile du moteur
 - Pression de fonctionnement admissible de 150 à 170 lb/po²
- Modèle idéal sur les circuits pneumatiques haute pression

MOD. NO.	AW38SD2	AW38SD6	AW38SD6S
PROD. NO.	400437	400442	400447

Prise carrée	1"	1"	Cannelée No.5
Couple max. LB.PI	1,800	1,800	1,800
Couple recommandée LB.PI	100 - 1,200	100 - 1,200	100 - 1,200
Vitesse libre TR/MN	4,000	4,000	4,000
Diam. max. du boulon	1-1/4"	1-1/4"	1-1/4"
Longueur hors tout	15"	21-1/2"	21-1/2"
Poids en LB	23	27	27
Consom. moyenne PI³	9	9	9
Boyaux minimum	3/4"	3/4"	3/4"
Entrée d'air NPT	1/2"	1/2"	1/2"
Pression sonore (dBA)	88	88	88
Vibration (M/S²)	0.6	0.6	0.6

- COUPLE DE SERRAGE MAXIMUM DE 1800 lb-pi
- POUR UN RENDEMENT MAXIMAL, NOUS RECOMMANDONS UNE PRESSION DE 90-120 lb/po²